

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becserek,

Zápolya-utca 1-ső szám.  
Hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája.  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
Hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1900.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 82. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.  
Félévre ——— 12 >  
Negyedévre ——— 6 >  
Egy óra ——— 2 >  
— Egyes szám ára 8 fill —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Hétfő április 9

## Vármegyei rendkívüli közgyűlés.

Nagybecskerek, április 9.

Rendkívül csekély érdeklődés mellett folyt le ma délelőtt Torontál vármegyének másfél óráig tartó rendkívüli közgyűlése, melynek csak egyetlen tárgya tartózkodott számot szélesebb körök érdeklődésére. Az egyetlen tárgy, mint azt a főispán megnyitójában kijelentette, a választási fuvardijakra vonatkozó szabályrendelet módosítása volt.

A közgyűlésen jelen voltak:

Dr. Dellimanic Lajos alispán, Botka Béla m. főjegyző, Poroszkay Béla, dr. Vinczevidy Ernő, Rigó István, Filkovic Boldizsár, Szepfy Elemér, Hertelendy Ferenc, dr. Brájer Lajos, Kaiser Lajos, Lindhof János, gróf Harnoncourt Felix, dr. Klein Mór, Napholtz Agoston, Szabó Ferenc, Weisz Izidor, dr. Riesz Jakab, dr. Milos Aurél, dr. Pollák Viktor, Gesztessy László, Semsey Gyula, Franz J. L., Schütz Péter, dr. Papp Géza, dr. Krsztonosics Jenő, Bobor Gyula, dr. Végh Lajos, Jekelfalussy Zoltán, Vlaszkalis Milán, dr. Balás Iván, dr. gróf Csekonics Gyula, Papp Ernő, báró Nikolics Feodor, Zsiross Mihály, Keresztes Aladár, dr. Mangold Samu, Szilágyi Zsigmond, Tyurcsits Péter, Winkler Ignác, Bogsan Rankó, Orsó Gáspár, Holstein Ede, Menczer Árpád, dr. Plechl Szilárd, Daniel Ferenc, Lowieser Mihály, Bauer Henrik, Kaufmann István, dr. Mihálovits Ödön, dr. Perisics Zoltán, Ország Péter.

Rónay Jenő főispán a következő szavakkal nyitotta meg a közgyűlést:

Tekintetes törvényhatósági bizottság! Bizonyára és méltán feltűnt a tekintetes törvényhatósági bizottságnak minden tagja előtt, hogy alig zárulván le a március havi közgyűlés jegyzőkönyve, már is befárasztottam a tekintetes törvényhatósági bizottság tagjait, de kötelességemé vált a mai rendkívüli közgyűlés határnapját kitérni, mert a belügyminiszter ur ő nagyméltósága az 1899. XV. t. c. alapján a fuvardijak megállapításáról szóló szabályrendeletünket nem hagyta jóvá és utasította a vármegye közönségét, hogy újabb szabályrendeletet készítsen. Hangsúlyozza egyben a belügyminiszter ur ő nagyméltósága, hogy ennek a szabályrendeletnek folyó évi május végéig jogerőre lépni kell. Minthogy pedig, még ma május 1-én is tartanók a közgyűlést, még akkor is ki volna zárva, hogy már 31-én jogerőre emelkedjék, mert a szükséges 30 napi kihirdetési határidő nem volna meg, kénytelen voltam a mai rendkívüli közgyűlést összehívni. Midőn szívélyesen üdvözlöm önöket, a közgyűlést megnyitom. (Eljenzés.)

Méltóztassék megengedni, hogy első sorban is ezt a szabályrendelet tervezetet vegyük elő. (Helyeslés.)

Rigó István tb. főjegyző a következőkben adja elő az állandó választmány javaslatát:

A fuvardij kitenne 1—10 kilométerig 5 koronát, 11—25 kilométerig 10 koronát, 26—40-ig 15 koronát és ezentul 50 kilométerig 20 koronát oda és vissza.

Dr. Pap Géza országgy. képviselő indítványára a közgyűlés megbizta Zsiross Mihály megyei főszámvévőt, hogy az egyes tételeket vizsgálja meg és tegyen javaslatot.

A közgyűlés ezalatt letárgyalta a folyó ügyeket, ezek után pedig ismét tárgyalás alá vette a képviselő-választók fuvardijainak megállapítására vonatkozó szabályrendeletet s Rónay Jenő főispán, dr. Dellimanic Lajos alispán, Poroszkay Béla főügyész és Zsiross Mihály főszámvévő hozzászólása után kimondta, hogy az

állandó választmány véleményének félretételével a kilométerenkinti fuvardijak 20—20 fillérben állapíttatnak meg, kivéve a munkaidőnek megfelelő július és október havi időszakot, amelynek tartamára oda és vissza 26—26 fillér állapíttatott meg és pedig a miniszteri rendelet véleményéhez képest akkép, hogy a kikerekítések-nél a 49 filléren aluli összegek elhagyandók, az 50 filléren túli részek pedig 50 fillérre kerekíttetnek.

Elnökölő főispán  $\frac{3}{4}$  12 órakor berekesztette a közgyűlést.

## Torontál vármegyei közp. hitelszövetkezet.

Nagybecskerek, április 9.

E szépen fejlődő pénzintézet, mely holnap tartja közgyűlését, a következő jelentésben számol be a múlt évi tevékenységéről:

A tavalyi közgyűlésben módosított, a nagybecskereki kir. törvényszék 7128/1899. kez. sz. végzésével jóváhagyott alapszabályaink első szakasza értelmében két irányban működünk.

Első sorban vármegyénk földmivelő és iparos lakosságának anyagi helyzetét az 1898. XXIII. t. c. alapján alakuló szövetkezetek alakításának előmozdítása és megalakult támogatása által iparkodunk előmozdítani, másod-sorban a Nagybecskereken és e várossal közvetlen szomszédságban levő községekben lakó szövetkezeti tagjaink gazdasági érdekeinek előmozdítását tekintettük különös feladatunknak.

Első sorban említett célunk sikeresebb megvalósítása érdekében mindenekelőtt nem késtünk az Orsz. Közp. Hitelszövetkezettel kérelmezni, hogy törvényhatóságunkban képviselőt reánk ruházza.

E képviseletet elnyervén, oly helyeken, hol a viszonyok kedvezőek voltak, az arra hivatott ténvezőket községi szövetkezet alakítására buzdítottuk.

Megemlítjük, hogy abból indulva ki, miszerint kitérített célunk nem az: a hitelintézetek számát szaporítani, hanem a tagjaink gazdasági és erkölcsi érdekeit egyaránt felkaroló szövetkezetek szaporodását előmozdítani, utóbbiak alakítását csak oly községekben mozdítottuk elő, melyekben meg volt a biztosíték arra nézve, miszerint a szövetkezetek vezetésére hivatott tényezők a célnak megfelelőleg fogják eljárni és oly mozgalmak támogatását mellőztük, melyek üdvös eredményről meggyőződve nem voltunk. Ez óvatosságot a jövőben is szem előtt fogjuk tartani, mert egy egészségtelen alapon alakult és működő szövetkezet, a bekezdésileg említett törvény alapján működő szövetkezetek hitelét és fejlődését egész vidékeken megbénítani képes és a szövetkezeti eszme nyílt és titkos ellenségei munkáját könnyíti meg.

E körülménynél fogva és mert a fentebb hivatkozott törvényben foglalt üdvös rendelkezések a nép széles rétegét csak lassan hatják át, a múlt évben csak hét, ugymint a tóbai, mollyfalvi, kis-oroszi, torontál-bresztováci, úrményházi, német-ernyei, vezsedai hitelszövetkezet alakításába folytunk be.

Itt sajnálattal kell felemlítenünk, hogy a vármegye felső részében fekvő perjamosi, nagyszentmiklósi és török-kanizsai szolgabirodságokhoz tartozó községekben szövetkezetek alakítására eddig hajlandóság nem mutatkozott és ha itt ott egyesek meg is kísérelték szövetkezetet létesíteni, buzgalmuk csakhamar ellanyhult vagy a szövetkezetekkel szemben ellenszenvet tanúsító tényezők ellenhatásán hajótörést szenvedett. E körülmény nem az említett vidék kedvező gazdasági helyzetéből folyó szükség iránt, mert köztudomászerűleg ép az ott működő falusi takarékpénztárak tulmagas kamatokkal dolgoznak és így a lakosságnak az olcsóbb hitelt nyújtható szövetkezetek létesítésére fokozott mérvben kellene törekedni, hanem annak a következménye, hogy azon elemek, melyek szövetkezetek alapítására és vezetésére hivatva lennének az említett szolgabirodságokban nagyszámban fennálló takarékpénztárak és egyéb pénzintézeteknél érdekelve vannak.

Ennek dacára reméljük, hogy a szövetkezeti eszme egyes lelkes barátainak segítségével

vármegyénk említett részeiben is idővel sikerülni fog szövetkezeteket alakítani, egyes meglévő szövetkezeteknek a fenti törvény értelmében lendő átalakulását előmozdítani.

Új szövetkezetek alakítását célzó mozgalmak ez időszertint Kumán, Perlasz, Ozora, Aurelháza, Német Ecska, Billéd, Nagy Margitta, Kis-Komlós, Rudna, Nagy-Gáj, Bocsár, Csóka községekben indultak meg és remélhetőleg eredményre vezetnek.

A befizetett üzletrészek címén befolyt összeget a múlt év folyamában is egy csekély összeg kivételével a megyebeli községi hitelszövetkezetek által igénybe vett visszlészámitó-lási hitel kielégítésére használtuk fel és pedig az év folyamában beállott kedvezőtlen hitelviszonyok dacára csak 6%-os kamat mellett, ezzel törvényhatóságunk földmivelő népének előnyére lehetővé tettük azt, hogy a hitelben részesült szövetkezetek a felforgó viszonyok között igen mérsékelt kamat mellett adhassák tagjainak kölcsönt, illetőleg azok kamatát emelni nem kénytelenítették.

Az egyes községi hitelszövetkezeteknek leszámított váltók összegét az alábbiakban mutatjuk ki. (A krajcárokat mindenütt elhagytuk.)

Községi hitel-szövetkezet neve	A leszámított váltók száma és értéke		A beváltott kölcsönök száma és értéke		1899. év végén fennmaradt váltók száma és értéke	
	sz.	forint	sz.	forint	sz.	forint
bánlakai	2799	268 425	2507	229 958	292	39 467
bertelendyalvai	430	43 824	287	27 630	143	16 194
torontál-szécsényi	393	71 716	259	49 012	134	22 704
magyar-íttebei	366	40 990	227	25 395	139	14 895
nagy-toráki	216	87 332	966	68 485	250	18 847
ó-lécsi	614	34 319	425	26 639	119	7 680
réva-úfalvai	499	36 997	339	24 969	160	12 027
kanaki	337	29 307	263	22 545	74	6 762
csőszteleki	270	37 981	180	25 509	90	11 472
zsigmondfalvai	631	69 485	454	50 089	177	19 396
györgyházi						
zichfalvai	1214	143 120	930	100 010	284	33 110
mollyfalvai	104	15 501	32	3 995	72	11 506
tóbai	47	5 835	19	1 005	28	4 830
kis-oroszi	12	1 230	—	—	12	1 230
<b>Összesen</b>	<b>8928</b>	<b>875 364</b>	<b>6954</b>	<b>655 544</b>	<b>1974</b>	<b>219 820</b>

A községi hitelszövetkezeteknek nyújtott hitelek tehát elégségesek voltak arra, hogy azok tagjaink hiteligenyzeit mérsékelt kamat mellett kielégíthessék és pedig oly időben is, midőn a pénzintézetek kamatlábjukat kénytelenek voltak emelni.

A községi szövetkezetek által már eddig elért gazdasági eredmények jellemzésére folytatónak nem mulaszthatjuk el felsorolni, hogy a törvényhatóságunk területén múlt év végén fennállott 22 hitelszövetkezeteknek, beleértve a mi hitelszövetkezetünket is, 5674 tagja volt, kik 15959 üzletrészt jegyeztek, melyek értéke 1087660 koronát tesz ki.

Ez eredményt a takarékoság szempontjából sem lehet kicsinyelni, mert habár a szövetkezetek tagjai több kölcsönt vettek fel, mint a mennyit jegyzett üzletrészeik után befizettek, a tőkegyűjtés mégis előmozdított és még az is, ki ma csak azért lépett be a szövetkezetbe, hogy olcsó kölcsönhöz jusson, idővel a tőkegyűjtést kölcsön igénybevétele nélkül is folytatni fogja.

Az O. K. H. által megyebeli szövetkezeteknek engedélyezett hitel a lefolyt évben 654.500 frt lett megállapítva, ami tekintetbe véve azok rövid fennállását, kielégítőnek mondható.

A Nagybecskerek város és azzal szomszédos községekben lakó szöv. tagjaink hiteligenyeinek kielégítését csak a múlt év végén kezdtük meg és mint zárszámadásunkból kitűnik csak 3030 frtot adtunk ki kölcsön.

A jövőben ezen üzletünk természetesen nagyobbodni fog, miután előrelátható, hogy az említett város és községekben lakó tagjaink száma és ezzel a kereset hitelösszege folyton szaporodni fog.

Tagjaink száma a múlt évben 15 el szaporodott, kik 21 üzletrészt jegyeztek.

Ezekután áttérünk mérlegünk előterjesztésére, illetve az annak kapcsán teendő indítványokra.

Első sorban tisztelettel kérjük, jelentésünk helyeslő tudomásvétele mellett, hogy az előterjesztett mérleg megállapítása után: sziveskedjenek az alapítási költségek számlájáról 50 frtot, a leitári költségek számlájáról 416 frt 40 kr., az előlegek számlájáról 57 frt 60 kr., végre a vidéki szövetkezetek szervezési költségeinek számlájáról 60 frtot leírni.

Másodsorban indítványozzuk, hogy a mérleg-szerinti 10319 frt 53 kr-ra rugó tiszta nyeresémből 10% ot, vagyis 1031 frt 95 krt a tartalék-alap növelésére, 7891 frt a befizetett 222353 frt 92 kr-ra rugó üzletreseknek az alapszabályok 6. §-a figyelembevételével kijáró 4% kamatosztaléka kifizetésére fordítani, 150 frtot a felügyelő-bizottság tagjainak díjazására megszavazni, 150 frtot pedig a hivatalnokok és szolgák jutalmazására az igazgatóság rendelkezésére bocsátani sziveskedjék.

Az igazgatóság saját tevékenysége jutalmazása címén mitsem vesz igénybe, ezzel is előmozdítani óhajtván szövetkezetünk megizmosodását.

Indítványozzuk továbbá, hogy a fenti leírások keresztülvitele után fennmaradó 512 frt 57 krnyi üzleti fölösleget az 1900-ik számlájára átvinni ne terheltesse.

Végre kérjük, hogy a felügyelő-bizottság jelentése alapján az 1899. évi üzletkezelésre nézve, úgy az alírott igazgatóságnak, mint a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadni sziveskedjék.

Alapszabályaink értelmében ez alkalommal az igazgatóság is kiegészítendő, a felügyelő-bizottság és választmány pedig újra alakítandó.

Az igazgatóságából ugyanis a régi alapszabályok 35. §-a, illetve a módosított alapszabályok 43. szakasza értelmében 6 tag kisorsolandó volt.

A megejtett sorshuzás folytán kötelekünk-ből Steinitzer Géza, Rónay Ernő, Freund Henrik, dr. Dellimanic Lajos, gróf Karácsonyi Jenő és Rónay Jenő váltak ki.

Ezeneken felül tisztségéről lemondott Babics József tagtársunk, miután elfoglaltsága miatt annak meg nem felelhet.

A felügyelő-bizottság és választmány egészen újra választandó, minthogy az alapszabályaink 53. szakasza értelmében a megválasztottak mandátuma letelt.

Kérjük tehát, hogy 7 igazgatósági tag, 3 felügyelő-bizottsági és 24 választmányi tagot választani sziveskedjék.

## HIREK.

### Tájékoztató.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hűlgyek részére kedden és pénteken d. u. 5/6 óráig; ugyanazon napokon 8-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7/8 óráig nyitva marad.

Április 10. Közig. bizottság.  
Május 14. Tavasz közgyűlés.

— **Az alispán ünneplése.** Kanak községében, mint ottani tudósítónk írja, utrendészeti ügyben járt dr. Dellimanic Lajos alispán f. hó 6-án. Ezen alkalmi jövetelt a község lakossága megtudván, a köztisztelő- és szeretetben álló alispán tiszteletére ünnepélyes fogadtatást rendezett. Az alispán érkezése fentjelzett napon Istvánvölgyről reggeli 8 órakor történt. A határnál a kocsi-ról leszállt intelligens közönség a parasztagdálkal egyetemben várta az érkező alispánt. A tisztelgők közül Jovanovits János g. kel. lelkész fogadta lendületes beszéddel, mely után az alispánt megéljenezve a kéznél volt lovasbandérium csatlakozásával kísérték a felbogozott főútcán keresztül a csinosan feldíszített község házához. Ezen impozáns bevonulást emelte az ünnepélyes tarack-lövöldözés. A község házában az iskolás gyermekek, nemkülönben a község szépei sorfalat állottak a képviselőtestülettel, melynek nevében Breitkopf Kálmán községi jegyző fogadta rövid, magvas beszéddel az ünnepeltet. Az iskolás gyermekek közül Oszvald Stefánia alkalmi verset mondott, mel szép magyar kiejtéssel s átnyújtotta a közönség szeretetének és ragaszkodásának tolmácsolásul elkészített csinos csokrot. Ezek után szép és meleg szavakban választot az alispán, megköszönve a lakosságnak irányában tanúsított figyelmét; kiemelte, hogy a mint eddig is a község és az egyesek igazságos érdekeit tartotta szem előtt arról nem fog megfeledezni ezentul sem. A nagy tetszést keltett beszéd után viharos „zsivio”-val megéljenezték az ünnepeltet.

— **Uj apátok.** Dessewffy Sándor megyés püspök tegnap áldotta meg a püspöki kápolnában Kristóffy János makói plébánost, tb. kanonokot és Ortway Tivadar dr. pozsonyi jogakadémiai tanárt, csanádgyházmegyei lelkészt, a kiket a király tudvalevőleg apátokká nevezett ki. Kristóffy a Szt. Ilonáról nevezett földvári apáti címet és Ortway a Szt. Györgyről nevezett csanádi apáti címet kapta. Az új apátok délben a püspök vendégei voltak.

— **Vándortanítás.** Dezső Miklós, m. kir. állami borászati és szőlészeti felügyelő Nagy-Enyedről, utjában ma Nagybecskerekre érkezett s az itteni szőlőkben elég szép hallgatóság előtt tartott előadást, melyen többek közt résztvettek dr. Grandjean József polgármester, Reitter Oszkár rendőrkapitány, Keszler alezredes és többen.

— **Az új tanfelügyelő üdvözlése.** A pancsovai iskolai gondnokság Christián Antal kir. körjegyző elnöklete alatt tartott ülésében örömmel fogadta dr. Szabó Mihály kir. tanfelügyelő beköszöntő levelét és elhatározta, hogy őt átiratilag melegen üdvözlö.

— **Megbízás.** Torontál vármegye alispánja Marton Andor gazdasági egyesületi titkárt, az új munkástörvény értelmében, megbízta a törvényhatósági munkásközvetítői teendők ellátásával.

— **Uj menetrend a torontáli h. é. vasutak vonalain.** Mint értesülünk, a kereskedelemügyi minisztérium a thév. vonalain f. évi május hó 1 ével életbe léptetendő nyári menetrendtervezetét jóváhagyta. Ezen új menetrend a jelenlegivel szemben a következő eltéréseket mutatja:

1. A nagybecskerek—zsombolyai (rendes nyomtávu) vonalon a Nagybecskerek Bégapart-ról éjjel 2 óra 15 perckor induló 12. sz. vegyes-vonat Nagybecskerektől Szécsányig elmarad; elmarad továbbá a Szécsányról d. e. 11 óra 27 perckor induló és Nagybecskerek-Bégapart-ra délután 12 óra 55 perckor érkező 13. sz. vegyes-vonat is. A többi jelenlegi menetrend szerint közlekedő személyszállító vonatok május hó 1-től változatlanul meghagyatnak.

2. A nagybecskerek—pancsovai vonalon a Pancsováról eddig reggel 4 óra 30 perckor induló vonat a nyári menetrend szerint később, vagyis reggel 6 óra 10 perckor fog indulni s Sándorudvaron a Zsombolyáról érkező vonattal egyesítve, Nagybecskerek-Bégapart-ra reggel 8 óra 45 perckor fog beérkezni. Pancsova és Antalfalva között egy-egy új vonat fog naponta forgalomba helyezettetni. Pancsováról indul: éjjel 3 óra 16 perckor, érkezik Antalfalvára: reggel 4 óra 28 perckor; visszafelé indul Antalfalváról: reggel 4 óra 34 perckor s érkezik Pancsovára reggel 5 óra 40 perckor. A Nagybecskerek—Bégapart-ról d. u. 5 óra 30 perckor Pancsovára induló vonat május 1-től Nagybecskerek (nk. nb.) pályaudvarról fog d. u. 5 óra 25 perckor indulni.

3. A szécsány—versecezi vonalon a bókai csatlakozó vonatok menetrendjének megváltoztatása miatt a Versecezről d. u. 2 óra 52 perckor induló vonat 14 perccel korábban, vagyis már 2 óra 38 perckor fog indulni s Szécsányra 5 óra 40 perc helyett már 5 óra 25 perckor fog beérkezni.

4. A szécsány—alibunári; a számos—antalfalvai, valamint a módos—temesvári vonalon a jelenlegi menetrend szerinti személyszállító vonatok fognak továbbra is minden változtatás nélkül közlekedni.

5. A keskenyágányu vonalon a jelenlegi menetrenddel szemben csak annyiban történik változás, hogy a most Zsombolyáról Csósztelekre hetenként háromszor és pedig szerdán, szombaton és vasárnapon közlekedő s onnan d. e. 11 óra 20 perckor induló vásári vonat május hó 1-től csak minden szerdán és szombaton fog közlekedni; míg minden vasárnap egy új vonat fog közlekedni Zsombolyáról—Nagy-Becskerek-Bégapartig, mely indul Zsombolyáról d. u. 3 óra 15 perckor és érkezik Bégapart-ra este 7 óra 05 perckor.

Az új részletes menetrendet legközelebb fogjuk lapunkban közzétenni.

— **Az ideai fegyvergyakorlatok.** A közös hadügyminiszter az ideai fegyvergyakorlatokra vonatkozólag már kiadta rendelkezését, amely már tekintetbe veszi azt a régi panaszt, hogy a tartalékosokat a fegyvergyakorlatok elvonják a nyári mezei munkától. A miniszter rendelete ugyanis kimondja, hogy a létszámban beállott fogyték pótlására aratás idején lehetőleg csak oly póttartalékosok, illetőleg tartalékosok hivandók be, kik nem mezei munkások. Ha az a szükség állana be, hogy e célra a fentjelzett foglalkozásu nem tényleges legénységet is be kell hívni, a felmentés iránt benyújtott indokolt kérvényeket tekintetbe kell venni.

— **Esküvő.** Tegnap esküdött örök hűséget Hegyesi Adolf nagykikindai kereskedő Klein Herman polgártársunk bájos leányának, Gizának.

— **Gyógyszerészek közgyűlése.** A magyarországi gyógyszerész-egylet a XIV ik járás gyűlését folyó hó 11-re Nagybecskereken (Rózsaszálloda) délelőtti 11 órakor tarja a következő tárgysorozattal: 1. Az egyetemi gyógyszerészhallgatóknak a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez felterjeszteni az állandó memorandum, mely a gyógyszerészeknek is a középiskolai érettségi bizonyítvány megszerzését tenné kötelezővé. 2. 1898. évben a gyógyszerészi kamarák létesítését kérelmező folyamodványunk megtagadó elintézése esetében, a magyarországi gyógyszerész-egyletbe való kötelező belépés érdekében teendő intézkedés. 3. Esetleges indítványok.

— **A pancsovai iskolák megvizsgálása.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a pancsovai elemi iskolák megvizsgálására Suppán Vilmos felsőbb leányiskolai igazgatót küldte ki. A miniszteri biztos még ez év folyamán meg fogja látogatni az iskolákat.

— **Sorozás.** Mozgalmasabb újra a város, felbokrétázott kalapos legények járják az utcákat s énekelnek is hozzá azt, hogy

Októbernek elsején...  
ha nem volnának németek, meg oláhok, akiket csak később, a kaszárnyában tanítanak meg magyar szóra. Ma reggel kezdődött a nagybecskereki járásra nézve a sorozás. A bizottság a következő urakból áll: Tamásovic Gyula honvédőrnagy, Vagner Viktor cs. kir. őrnagy és Szilágyi Albert tb. megyei főjegyző elnökök, dr. Gyulai Frigyes honvédorvos, dr. Glück Gyula cs. és kir. ezredorvos, dr. Weite rsch an József városi főorvos, Tullics György tb. főszolgabíró, Faragó Jenő honvéd és Kapamadzsia cs. és kir. főhadnagy sorozó tisztek. A sorozás körülbelül 4—5 napot vesz igénybe.

— **Képsorsolás.** Németh Lajos festőművész „Ősz az erdőn” című képének a kisorsolása tegnap, azaz ápril hó 8 án déli 12 órakor ejtetett meg Becskerekben a vármegyeház alispáni kis termében. A sorsolás dr. Dellimanic Lajosné felügyelete alatt ment végbe, a hatóság részéről Reitter Oszkár rendőrkapitány volt jelen. Jelen voltak még dr. Dellimanic Lajos, Botka Béla, Daniel Ferenc, dr. gróf Csekonia Gyula, Tomka Emil, Marton Andor, stb. Nyertes számként a 160-as huzatott ki Reitter Edit k. a. által, a sorsolási iverk átnézése után kitűnt, hogy a 160-as nyertes számnak a tulajdonosa Szathmáry Kálmáné.

— **A zsombolyai panamához.** Nagy szenzációt keltett annak idején megveszerte a zsombolyai adóhivatali sikkasztás, a melynek folyamán felmerült az a gyanu is, hogy Korek Ernő adótárnok a vármegyei természetes halállal halt meg. Ezért exhumálták az öreg urat s belső szerveit főlküdték Budapestre az országos vegyészeti intézetbe, a honnan most meglepő válasz érkezett. A vizsgálat konstatálta ugyanis, hogy Korek Ernő strichnin mérgezésben halt meg. A törvényeséki vizsgálat most annak a kiderítésén fáradozik, hogy öngyilkos lett-e Korek, vagy bűnös kéz tette el a föld színéről. És nincs is kizárva ilyen körülmények között, hogy nemsokára érdekes fordulatot vesz az egész ügy.

— **Karó tolvajok.** Béga-Szent György, Kis-Torák, Nagy-Torák községben a csendőrség az utóbbi napokban razziát tartott az egyes házakban és valami husz gazda udvarán talált a védőtöltésekről elcipelt, beégetett bélyegzővel ellátott karókra, melyek a vizsábályozó társaság tulajdonát képezték. Egész télen tüzeltek az ilyen módon összelopkodott fából, melyet sokszor kocsi-számra szállítottak el. A tolvajok társulatát feljelentették.

— **Neki hajtott.** Knezevics Péter basahidi lakos kocsija szembe találkozott az ország-uton Gavrity Sándor szintén basahidi gazda vágató kocsiával. Az utóbbi oly erővel hajtott Knezevics lovainak, hogy kitérni már nem volt idő s a Gavrity kocsijának a rudja való-sággal felnyársalta Knezevicsnek egyik lovát. Knezevics most 320 korona kártérítést követel Gavrityin.

— **Inger Szoliman,** Somali hirhedt emirje, szombaton megint szülővárosába, Temesvárra érkezett. Hogy ez idő szerint minő tervek foglalkoztatják, ismeretlen.

bérlője M...  
nél, hog...  
tölgyfa...  
megváro...  
hetik a...  
indította...  
néhány s...  
zásné u...  
mán elti...  
deszkák...  
alighan...  
az ügyet...  
...  
niszteriu...  
területén...  
a legutóbb...  
...  
alibunári...  
törökkan...  
Nagy-Kik...  
...  
T...  
bánlaki j...  
nagybec...  
...  
törökbec...  
zsomboly...  
Nagy Bec...  
...  
antalfalv...  
bánlaki j...  
nagykik...  
nagysezt...  
...  
pancsovai...  
...  
törökbec...  
törökkan...  
...  
nagysezt...  
...  
bánlaki j...  
nagybec...  
nagysezt...  
...  
\* N...  
ezt a B...  
operette...  
igazságb...  
operettnek...  
A libretto...  
szép, hog...  
is kelthet...  
hogy a...  
hibájuk...  
igen szép...  
tapsot, s...  
couplet...  
Kifogás...  
Szent...  
Sándor...  
darabot...  
...  
Ezz...  
évadot...  
bátran el...  
közé tar...  
megáll...  
Szalkay...  
rövid idő...  
lévő ujd...  
jórészen...  
igazgató...  
adásban...  
említett...  
esténk...  
hogy a...  
az anyag...  
szomorú...  
le a sze...  
Rónay...  
ezentul...  
panasz...  
egy szin...  
\*...  
gróf, mi...  
zeti sz...  
forint...  
György...  
mat uta...

## TÁVIRATOK.

## Királyunk Berlinben.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Bécsből jelentik, hogy királyunk május hó elején meglátogatni szándékozik a berlini udvart. A látogatás több napra van tervezve.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint pótlólag jelentik, a király május 6 án utazik el fényes kísérettel Berlinbe a német trónörökös nagykorúsítására, hogy viszonzza II. Vilmos német császár látogatását a királyné temetésén.

## Abonyi Lajos emléke.

Budapest, ápr. 9. (A „Torontál” ered. táv.) Abony város közönsége Thury Gyula festőművész által megfestette Abonyi Lajos kitűnő novellistánk és népszínmű irónk arcképét, a melyet e hó 7-én lepleztek le az ottani kaszinóban.

## Bosznia adlátusa.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti táv.) Bosznia polgári adlátusa, mint illetékes körökben hírlík, Vojnits István főispán lesz. Vojnits utódja Schmausz Endre szabadkai főispán lesz.

## A Bérczi-Pekáry ügy.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti táv.) A legutóbbi Tauszky-Bérczi féle végtárgyaláson Bérczi kapitány meggyanúsította Pekáry főkapitány-helyettes, mintha az tartozott volna Tauszky szállítónak. Bérczy ma megjelent Pekárynál s a következő loyális nyilatkozatot tette: Távol állt tőlem minden sértés és csak módfeletti izgatottságomban cselekedtem és ismételtlen sajnálatomat fejezem ki.

## Ozmán basa halálához.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata) Konstantinápolyból jelentik: Ozmán basa elhunyt a alkalmából Vilmos császár részvételtáviratot intézett a szultánhoz

## Árviz.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Sopronból jelentik: A Vulka folyó Pordányánál kiáradt és a vasuti töltést nagy darabon lerombolta. A Répeze folyó is Répezelnál kilépett medréről és a felső vasut töltését 220 méternyi darabon elvitte, úgy hogy a sinek a levegőben lógnak. A forgalom természetesen szünetel. A bük-acásdi vasuti hidat az árviz annyira megingatta, hogy a közlekedés itt is megakadt.

## Hét ember tűzhalála.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Lipcseéből telegrafálják: Tegnep este az Engelmann-féle celuloid-gyárban tűz ütött ki, a meynél hét ember életét veszítette.

## Pusztító felhőszakadás.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) New-Yorkból jelentik: Közép Texas államban rettentő felhőszakadás volt. Az ország teljesen el van árasztva. Az Anstintól 17 mérföldnyire északra lévő vasuti hidat a hullámok elsodorták. Egy St. Louisból jövő gyorsvonat a mélybe zuhant, miáltal sok ember életét veszítette.

## A transzváli háboru.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Simonstownból — mint onnét sürgönyzik — harminc bur fogoly megszökött. Három közülök elfogtak.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) A Bloemfontainbe vezető vasutvonalat nagy bur haderő fenyegeti. Az angol előőrsöket Springsfieldnél a burok megtámadták.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Pretóriából jelentik: A bloemfontaini vízmedence mellett vívott titkózetben az angolok tizenegy ágyut és két szekér lövészert vesztek.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Bradfordból részleteket jelentenek az angolok vereségéről. D wett bur tábornok az angol tábornok előőrsök nélkül alva találta, körülkerítette és adott jelre megrohanta. Maguk az oranjei burok hét ágyut foglaltak el.

Budapest, április 9. (A „Torontál” ered. táv.) Fokvárosi jelentések szerint a Bloemfontain-nel való távirati összeköttetés el van vágva.

## Határidő-újság.

Budapest, április 9. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Ugy a kereslet, mint a kínálat kielégítő; árak szilárdak. Eladatott 3000 mm. zab, felmondott 12.000 mm. buza. Kötetett:

Buza 1900 áprilisra	7.80	7.82
Buza 1900. szept-re	7.89	7.90
Rozs áprilisra	6.75	6.79
Zab áprilisra	5.12	5.13
Tengeri 1900 májusra	6.45	6.46

## Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskekerekre. Helyre Nagy-Becskekerekről. Érvényes 1900. március hó 1-16.

## Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:  
Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.  
Pancsováról: reggel 7 óra 45 p.; délután 5 óra 18 p.  
Temesvárról: délután 12 óra 55 p.; este 8 óra 34 p. éjjel 10 óra 18 p.  
Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.  
Alibunárról: este 8 óra 34 p.  
Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.  
Csősztelekről: (keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:  
Budapest — Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

## Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:  
Zsombolyára: éjjel 2 óra 15 p.; délután 4 óra 36 p.  
Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.  
Temesvárra: éjjel 2 óra 15 p.; délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.  
Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.  
Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.  
Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) délután 5 órakor.  
Csősztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:  
Nagy-Kikinda — Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 06 p.

## Hirdetések.

Torontálmege Klári községétől.

## Hirdetmény.

Klári község mintegy 8769 hold határának felmérése határozottatott el.

Felkéretnek azon mérnök urak, akik ezen munkálatot elvállalni óhajtják, hogy ajánlataikat f. hó 24-ig nyújtsák be.

Klári, 1900. április 5-én.

337-3.2

A községelöljáróság.

Egy közép nagyságu

Wertheim-kassza

és 5 lóra való

használt lószerszám

eladó. 335-3.2

Cim e lap kiadóhivatalában.

— Ellopott deszkák. A titeli kincstári hid bérlője Mikity István panaszolta a csendőrség-nél, hogy a Tisza partján összerakva volt tölgyfa-deszkákat és nehéz gerendákat alaposan megvámolták és így a munkások nem végezhetik a hidjavítási munkákat. A csendőrség megindította a nyomozást és a lopott deszkákból néhány szállat Sztojatinov Éva titeli csárdásné udvarán megtalált, a többi a tél folyamán eltűnt. A csárdásné azt vallja, hogy a deszkákat ismeretlen egyénektől vásárolta; de alighanem drága lesz neki ez a tüzelő, mert az ügyet a bírósághoz tették át.

— Állatbetegségek. A földmivélsügyi miniszterium közlése szerint Torontálvármegye területén a következő állatbetegségek észleltek a legutóbbi időben:

## Veszetség:

alibunári j. Alibunár 1 u.,  
törökkanizsai j. Csóka 1 u.,  
Nagy-Kikinda v. 1 u.

## Takonykór és bőrféreg:

bánlakai j. Nagy-Margita 1 u., Ürményháza 1 u.  
nagybecskereki j. Béga-Szent György 1 udvar,  
Orlovát 1 u., Rudólsznád 1 u.,  
Szerb-Aradác 1 u., Szerb Elemér 1 udvar,  
törökbecsei j. Aracs 2 u., Melence 1 u.,  
zsombolyai j. Kis-Orosz 1 u.,  
Nagy-Becs-kerek v. 4 u.

## Rühkór:

antalfalvi j. Ozora 1 u., Torontál-Vásárhely 2 u.,  
bánlakai j. Bánlak 39 u.,  
nagykikindai j. Magyar Pádé 1 u.,  
nagyszentmiklósi j. Nagy-Osz 1 l., Nagy-Szent-  
Miklós 1 l.  
pancsovai j. Réva Ujfalu 1 u., Sándoregyháza 2 udvar,  
törökbecsei j. Melence 1 u.  
törökkanizsai j. Feketető 3 u.

## Sértésorbánc:

nagyszentmiklósi j. Porgány 1 u.

## Sértésvész:

bánlakai j. Szécsenfalva 39 u.,  
nagybecskereki j. Lukácsfalva 1 p.,  
nagyszentmiklósi j. Kis-Zombor 1 p.

## Színészet.

\* New-York szépe. Akik másutt is látták ezt a Budapest nagy reklámmal előadott operettet, aligha csodálkoznak azon, ha az igazsághoz képest megállapítjuk, hogy az operettnél nálunk is csak csekély sikere volt. A librettoja nincs olyan jó, a zenéje nincs olyan szép, hogy a nagy színházak dekorációja nélkül is kelthetne hatást. Szalkayék elkövettek mindent, hogy a darabot érvényre emeljék, nem az ő hibájuk, hogy nem sikerült. Réthy Lina néhány igen szépen előadott énekszámért kapott lelkes tapsot, Szalóczy Irén pedig az angol-francia couplet szellemes előadásával keltett nagy tetszést. Kifogástalan alakításokat nyújtottak Szalkay, Szentmiklóssy, Sz. Nagy Imre, Kovács Sándor, Pálfi Mariska, Ar dai Vilma. A darabot tegnap teljesen üres ház mellett ismételték.

Ezzel a Szalkay-társulat befejezte a tavaszi évadot. Ha eltekintünk a gyenge zenekartól, bátran elmondhatjuk, hogy a társulat a jobbakközé tartozott, meynek néhány tagja bárhol megállná a helyét. Különös elismerést érdemel Szalkay azon igyekezete, hogy a közönséget rövid idő alatt megismertette az összes divatban lévő újdonságokkal. Hogy ezek az újdonságok jórésben nem találtak tetszésre, az nem az igazgató hibája. Viszont volt egy néhány előadásban részünk — csak a Kis Szökevényt kell említenünk — melyet a legsikerültebb színházi estéink közé sorozhatunk. Őszintén sajnáljuk, hogy a szép erkölcsi sikerrel nem járt karöltve az anyagi eredmény, de nem tagadhatjuk le a szomorú tény, hogy Szalkay is deficitel zárja le a szezon. Reméljük, hogy mielőbb megvalósul Rónay főispán zseniális terve s akkor nem kell ezentul minden tavasszal és minden ősszel azon panaszkodnunk, hogy ismét elvesztette a pénzt egy színigazgató.

\* Megjutalmazott színészek. Keglevich István gróf, mint fővárosi tudósítónk sürgönyzi, a nemzeti színház tagjai közül Vizvárynének ezer forint, Szacsavaynének ötszáz forint és Pálfi Györgynek kétszázötven forint működési jutalmat utalványozott ki.

### Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbírósnak 1900. évi V. 367. sz. végzése folytán Stern Lázár dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Potye Lajos nagybecskereki felperes részére Imrédy Pál és Jolán nagybecskereki alperes ellen 88 kor. 60 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1852 kor. 80 fillerre becstült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbírósnak 1900. évi V. 367/2. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatóg követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Nagybecskereken az adósoknál leendő megtartására határidőül 1900. évi április hó 19-ik napjának délelőtti 9 órája kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, könyvek, kerékpár és fehérművek a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi ápr. hó 7. napján.  
**Simonich Zsigmond,**  
kir. bírósági végrehajtó.

1002. tlkvi szám 1900.

338-1.1

### Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Weisz M. Dávid temesvári lakos végrehajtónak Mayer János b.-szent-györgyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 926 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a n.-becskereki kir. törvényszék területében levő B.-Szt.-György község 53. sz. tjkvében 872., 871. hrsz. a. felvett 590 □-öl pótkert 200 kor., a b.-szent-györgyi 331. sz. tjkvében 867. hrsz. a. felvett 1180 □-öl pótkert 339 kor., a b.-szent-györgyi 1369. sz. tjkvében 842. hrsz. a. felvett 790 □-öl pótkert 320 kor., 940. hrsz. a. felvett 272 □-öl pótkert 69 kor., 941. hrsz. a. felvett 272 □-öl pótkert 78 kor. kikiáltási árban 1900. évi május hó 10-dik (tizedik) napján délelőtti 10 órakor B.-Szent-György községében megartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitért birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 20 kor., 23 kor. 90 fill., 32 kor., 6 kor., 90 kor., 7 kor. 80 fill. készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 3. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170-ik §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tlkvi irattárában és B.-Szent-György község előljárási hatóságánál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint tlkvi hatóságnál, 1900. évi február hó 10. én.

**Dr. Seifmeyer,**  
kir. tvszéki bíró.

1083. tlkvi szám. 1900.

341-1.1

### Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtónak Filipov Alexa és Makra örököse Filipov Vlada beodrai lakos végrehajtást szenvedő elleni 397 kor. 72 fill. s jár. iránti végrehajtási ügyében, a területén levő Beodra község határában fekvő 317. sz. tjkvében A I. 1. sor (594., 595., 596.) hrsz. 100 ö. i. sz. a. felvett ház és 600 □-öl beltelek 710 korona kikiáltási árban 1900. évi április hó 25-ik napján d. e. 10 órakor Beodra községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezébe letenni, vagy neki a bíróságnál fekvő előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósnak tlkvi irattárában és Beodra község előljárási hatóságánál megtekinthetők.

**Szabó,**  
kir. aljbíró.

1080. tlkvi szám 1900.

342-1.1

### Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtónak Szekulits Vása végrehajtást szenvedő elleni 734 korona 88 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében a területén levő Aracs község határában fekvő 550. sz. tjkvében A I. 639. hrsz. 549. ö. i. sz. a. felvett ingatlan 858 korona kikiáltási árban 1900. évi ápr. hó 25-ik napján d. u. 3 órakor Aracs községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. számú Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett

bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósnak tlkvi irattárában és Aracs község előljárási hatóságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóságnál, 1900. évi január hó 31-én.

**Szabó,**  
kir. aljbíró.

2302. tlkvi szám 1900.

343-1.1

### Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Stetta Milka, Arszén és Gyura beodrai lakos végrehajtást szenvedők elleni 161 kor. 30 fill. s jár. iránti végrehajtási ügyében a területén levő Beodra község határában fekvő 283. sz. tjkvében A. I. 1. sor (528—529.) hrsz. 230. ö. i. sz. a. foglalt ingatlan 834 kor. kikiáltási árban 1900. évi április hó 25-ik napján d. e. 11 órakor Beodra községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezébe letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósnak tlkvi irattárában és Beodra község előljárási hatóságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóságnál, 1900. évi március hó 11-ik napján.

**Szabó,**  
kir. aljbíró.

**DREHER ANTAL** serraktára N.-Becskekerek.

Temesvári-ut 1517/20.

Telefon 165. szám.

Telefon 165. szám.

Ajani legjobb minőségű

**hordó- és palaczk-sereket**

a legjutányosabb árak, pontos kiszolgálás mellett.

303-65